



Scientific Electronic Library Online

Programa SciELO

Guia para o registro e publicação de errata, retratações e manifestações de preocupação

Versão maio 2015

1. Introdução

Este documento descreve os procedimentos para o registro e publicação de erratum, retratação e manifestação de preocupação (*expression of concern*) de artigos indexados e publicados pelos periódicos indexados pelo SciELO.

Como o SciELO exerce tanto a função de indexação quanto de publicação de artigos, os procedimentos se aplicam separadamente para cada uma destas funções.

Os procedimentos seguidos pelo SciELO para o registro e publicação de errata, retratações e manifestações de preocupação são baseados em normas recomendadas pelos seguintes comitês de ética, indexação e publicação científica:

COPE - Committee on Publication Ethics

Code of Conduct

http://publicationethics.org/files/u2/New_Code.pdf

Retraction Guidelines

<http://www.publicationethics.org/files/retraction%20guidelines.pdf>

ICMJE - International Committee of Medical Journal Editors

Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals:

Publishing and Editorial Issues Related to Publication in Biomedical Journals

Publishing & Editorial Issues

<http://goo.gl/879CKr>

Corrections and Version Control

<http://goo.gl/zfD6zl>

NLM/PUBMED - MEDLINE - National Library of Medicine

Errata, Retractions, Partial Retractions, Corrected and Republished Articles,

Duplicate Publications, Comments (including Author Replies), Updates, Patient

Summaries, and Republished (Reprinted) Articles Policy for MEDLINE. Fact

Sheet

<http://goo.gl/sgDCkT>

2. Retratação de artigos publicados

A retratação é um instrumento público para registrar e/ou corrigir problemas de um artigo publicado ou comunicar o seu cancelamento. É parte integral do sistema de comunicação científica.

O procedimento de registro de retratação de um artigo indexado e publicado pelo SciELO é iniciado após o recebimento de comunicação formal por escrito do editor chefe do periódico que publicou o artigo. A comunicação deve vir acompanhada do texto de retratação do artigo.

O texto da retratação deve explicar porque o artigo está sendo objeto de retratação e deve incluir uma citação completa do artigo. Deve ser mantida a paginação e incluir em seu cabeçalho o título original do artigo retratado. Idealmente, o primeiro autor deve ser o mesmo tanto na retratação quanto no artigo original, embora em certas circunstâncias o editor possa aceitar retratações dos outros autores.

O artigo retratado não é suprimido do veículo onde foi originalmente publicado. Na versão HTML/XML ficará publicada somente a mensagem com a justificativa encaminhada pelo editor. O PDF original é mantido, mas com o texto da retratação agregado antes do texto completo original e com tarjas de marca d'água que inviabilizarão a utilização dificultando a leitura.

Mesmo na condição de retratado, as citações, tanto concedidas quanto recebidas pelo artigo, são contabilizadas nas diferentes métricas dos índices bibliográficos.

Exemplo de mensagem do editor informando sobre a retratação de um artigo:

O Conselho Editorial da Revista Científica decidiu, após análise, proceder à retirada formal do seguinte trabalho:

SANTOS, M. e SILVA, J. Wenferm inscits carscirfo antcsiof seinfof. Revista Científica, 2009, vol. 32, No. 5, p. 16-24. doi: <http://dx.doi.org/10.1590/>

Uma vez que este é uma cópia (com exceção de pequenos trechos) de outro publicado anteriormente:

SANTOS, M. e SILVA, J.V. Wenferm inscits carscirfo antcsiof seinfof. Revista Científica, 2008, ol. 31, No. 4, p. 25-31. doi: <http://dx.doi.org/10.1590/>

Atenciosamente,

Prof. Dr. Mfklsfsls Alflçskfs

Editor Chefe

Exemplo de apresentação de um artigo retratado no sumário online:

[ARTIGO RETRATADO] Wenferm inscits carscirfo antcsiof seinfof SANTOS, M. e SILVA, J. Revista Científica, Vol 3, No 1 (2008)

[RETRACTED ARTICLE] Wenferm inscits carscirfo antcsiof seinfof SANTOS, M. e SILVA, J.

Exemplo de apresentação na página onde o artigo está publicado:

Rev. cient. vol. 32 no.5 São Paulo 2009

<http://dx.doi.org/10.1590/S1111-1111...>

[ARTIGO RETRATADO] Wenferm inscits carscirfo antcsiof seinfof Santos,

M.^I; Silva, J.^{II}

^IUniversidade NBDSKJA,

^{II}Departamento de JKFNLSI, Universidade IPWEOIT

O Conselho Editorial da Revista Científica decidiu, após análise, proceder à retirada formal do seguinte trabalho:

SANTOS, M. e SILVA, J. Wenferm inscits carscirfo antcsiof seinfof. Revista Científica, 2009, vol. 32, No. 5, p. 16-24. doi: <http://dx.doi.org/10.1590/>

Uma vez que este é uma cópia (com exceção de pequenos trechos) de outro publicado anteriormente:

SANTOS, M. e SILVA, J.. V. Wenferm inscits carscirfo antcsiof seinfof. Revista Científica, 2008, ol. 31, No. 4, p. 25-31. doi: <http://dx.doi.org/10.1590/>

Exemplo de apresentação do PDF do artigo retratado:

Lorem ipsum

"Neque porro quisquam est qui dolorem ipsum quia dolor sit amet, consectetur, adipisci velit..."

Silva, M.

1. Lorem ipsum

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Etiam nunc urna, convallis fermentum consectetur in, vulputate vitae massa. Suspendisse potenti. Nullam facilisi, dolor vel ultrices suscipit, enim nulla lobortis purus, auctor placerat libero massa ut mi. Donec at ultrices neque. Etiam in velit vitae urna gravida blandit eget sit amet dolor. Suspendisse non metus vel quam rhoncus pretium a e ligula. Morbi eget euismod diam. Ut sed odio urna. Quisque vitae tempus turpis. Aenean nulla mi, sagittis id dictum ut, lobortis non risus. Aenean et neque turpis.

Quisque erat odio, tincidunt in ornare vel, luctus in felis. In eget arcu vitae lacus lacinia curius. Sed et porta tortor. Mauris nec mi id dul pulvinar laoreet quis vel neque. In sit amet nunc libero. Aliquam mattis imperdiet dictum. Vivamus non mauris arcu. Curabitur venenatis lobortis tellus, sit amet laoreet felis semper sed. Donec laoreet vulputate tellus vel interdum. Nulla ligula metus, tincidunt ac tempus sit amet, sagittis nec augue. Sed quis sollicitudin urna. Duis a mattis tortor. Nam quis mi nisi. Ut sem urna, pharetra dapibus sollicitudin ut, mattis et sem. Nulla facilisi.

2. Suspendisse nunc velit

Suspendisse nunc velit, gravida sed porttitor eget, rutrum quis elit. Nulla pretium nibh sed arcu ornare porttitor in ut orci. Integer sem arcu, mattis ac auctor eu, varius eu dul. Aliquam et condimentum felis. Proin ullamcorper faucibus nunc, vel convallis sapien laoreet non. Morbi tempor convallis tempor. Mauris id massa et tortor laoreet laoreet. Nunc sit amet viverra

sapien. Cras aliquam augue sit amet nisi pulvinar laoreet. Etiam enim felis, porta vel scelerisque ut, scelerisque euismod leo. Suspendisse accumsan, eros non gravida viverra, metus quam interdum nunc, quis malesuada magna urna quis urna. Aenean sollicitudin, nulla posuere viverra bibendum, leo leo tristique justo, a eleifend justo sapien sit amet velit.

In posuere magna nec risus ultricies ac convallis lorem condimentum. Nulla facilisi. Suspendisse tristique malesuada ipsum, vel dapibus lectus viverra tristique. Nulla convallis arcu id metus consectetur ultricies. Praesent eget nunc dolor, quis lacinia augue. Phasellus sit amet nisi velit. Pellentesque dignissim quam non odio fringilla viverra. Nam vel elit magna, a placerat leo. Sed vulputat nisi eu diam placerat non dapibus erat mattis. Sed vitae est ac dolor ornare cursus. Mauris viverra elementum vestibulum, Sed gravida orci vitae sapien dictum tempus. Mauris sed leo mauris, eu congue ligula.

3. Nulla facilisi

Nulla facilisi. Proin sagittis eleifend dignissim. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Etiam scelerisque, dolor et ullamcorper fermentum, odio ante fermentum purus, sed pulvinar turpis est id ligula. Etiam nec risus et elit porta adipiscing eu sed lectus. Fusce eget pretium mauris. Sed ut metus nisi. Nulla id mi nunc, ut suscipit orci.

Nulla sodales diam non est scelerisque viverra. Sed nulla lacus, vulputate nec adipiscing nec, lobortis in massa. Donec nec mauris mattis tortor ultricies tincidunt. In varius tincidunt neque. Vivamus a diam urna, ac aliquam tortor. Sed euismod auctor mauris, eget pretium libero convallis eu. Vivamus vulputate nibh vel magna suscipit malesuada. Pellentesque tincidunt eros at odio porttitor blandit. Pellentesque non felis lacus. Fusce at orci vel diam pretium ultrices eu eu nulla. Vestibulum dul arcu, consequat vitae scelerisque varius, convallis a metus.

Aliquam viverra ante id eros sodales sodales a sit amet libero. Morbi lobortis mollis dictum. Nam justo augue, lacinia ut vestibulum vel, tristique in elit. Cras sagittis eleifend elit id malesuada. Quisque vitae quam in augue gravida placerat abie lorem. Nam laoreet fermentum purus sit amet malesuada. Sed vulputate libero vel erat ultricies vulputat. In ultrices odio quis justo vehicula eget consequat eros viverra. Pellentesque bibendum hendrerit consectetur. Sed placerat euismod eleifend. Etiam condimentum sem non nibh lacinia mollis luctus urna ultricies.

Integer malesuada, ligula sed tempor placerat, magna nunc aliquet elit, ut auctor ante ipsum sit amet turpis. Nullam condimentum porta metus suscipit ultricies. Nunc sagittis enim eu tortor condimentum pretium. Pellentesque id egestas tellus. Phasellus fermentum, nisi quis rhoncus malesuada, dolor

2.1 Registro da retratação na referência bibliográfica do artigo

A retratação é registrada na referência do artigo quando recuperado da base de dados e no texto completo. Exemplo:

SANTOS, M. e SILVA, J. [ARTIGO RETRATADO]Wenferm inscits carscirfo antesiof seinfof. Revista Científica, 2009, vol. 32, No. 5, p. 16-24, from: <http://www.scielo.br...> doi: <http://dx.doi.org/10.1590/>

2.2 Registro da retratação no fascículo seguinte a publicar

O texto da retratação deve ser publicado no fascículo seguinte do fluxo editorial do periódico em arquivo separado e paginado. O material será posteriormente encaminhado às bases de dados onde o periódico está indexado para futura indexação.

3. Manifestação de Preocupação sobre um artigo publicado

A manifestação de preocupação é um recurso que pode ser utilizado pelo editor para registrar que há dúvidas sobre um artigo publicado em um periódico mas ainda não há evidências conclusivas suficientes para uma retratação ou outra medida a tomar. A manifestação de preocupação deve ser utilizada sempre que há aspectos em dúvida na conduta ou integridade do trabalho.

A manifestação de preocupação assim como a retratação deve estar publicada no sumário da revista e incluir o título e autoria originais.

A publicação de manifestação de preocupação deve ser solicitada pelo editor em nome da comissão editorial por meio de uma comunicação explicando o ou os motivos da preocupação.

Se após análises e verificação do material for comprovada sua integridade deve ser publicada uma nota informando a confiabilidade do material. Caso seja comprovada a má conduta ou plágio, a manifestação de preocupação deve ser substituída por uma retratação.

3.1 Modelo de comunicação de Manifestação de Preocupação

A manifestação de preocupação deve ser publicada no sumário de um número posterior ao da publicação do artigo e ter um link para o texto do artigo. A manifestação deve ser disponibilizada também no final da versão do artigo que está sendo analisada tanto nas apresentações em HTML quanto em PDF.

Se as análises e conclusões sobre o artigo original se confirmarem, a manifestação de preocupação será substituída por uma retratação.

No sumário a manifestação deve ser apresentada como segue:

[Manifestação de Preocupação] Wenferm inscits carscirfo antesiof seinfof
SANTOS, M. e SILVA, J.
[Expression of Concern] Wenferm inscits carscirfo antesiof seinfof SANTOS,
M. e SILVA, J.

Nos arquivos em HTML e PDF a manifestação é apresentada como segue:

Manifestação de Preocupação:

Este artigo recebeu o seguinte questionamento: <descrever o que foi questionado>.

Este questionamento está sob investigação e a Revista XXX está publicando esta nota de preocupação com intuito de alertar os leitores para as questões levantadas sobre o artigo supra mencionado.

4. Publicação de errata

Errata são correções de erros identificados em um artigo ou outro tipo documento já publicado. A publicação de um erratum é necessária quando o ou os autores do artigo identificam um ou mais erros no artigo já publicado.

No caso do SciELO, o procedimento para publicação de erratum é iniciado por uma comunicação do editor-chefe do periódico ao SciELO informando sobre o erro localizado em um artigo já publicado.

O procedimento para o registro e publicação de uma correção é o seguinte:

a. e-mail do editor ao SciELO informando a correção, de acordo com os seguintes modelos:

i. para periódicos que têm identificação de volume e página:

No artigo <título do artigo> publicado no periódico <título do periódico>, <vol>(<num>):<página inicial-página final>, na página <página do erro> onde se lia:

“<texto que se deseja modificar>”

leia-se:

“<texto corrigido>”

ii. para periódicos sem identificação de volume ou número ou página:

No artigo <título do artigo> publicado no periódico <título do periódico>,< colocar o que tem de identificação> onde se lia:

“<texto que se deseja modificar>”

leia-se:

“<texto corrigido>”

b. As errata propriamente ditas são publicadas imediatamente pelo SciELO na modalidade Ahead of Print (AOP) nos formatos XML e PDF com link para a versão do documento com o erro. Ao final do documento online que sofreu alteração, haverá um link indicando que o referido artigo possui uma errata e direcionando para o texto da errata.

c. As errata devem ser publicadas também no final dos respectivos artigos.

d. Quando da publicação do próximo número do periódico a erratum ou as errata são migradas do *Ahead of Print* como documento do novo número e

apresentadas no sumário mantendo o mesmo DOI. Nesse caso o link ao final do documento publicado online será direcionado para a errata publicada no novo número.

O procedimento para publicação de errata segue a orientação das bases internacionais e visa preservar o registro original do manuscrito informando todavia sobre eventuais correções.

A Figura 1 apresenta exemplo de indicação da existência de errata no final do documento que sofreu alteração.

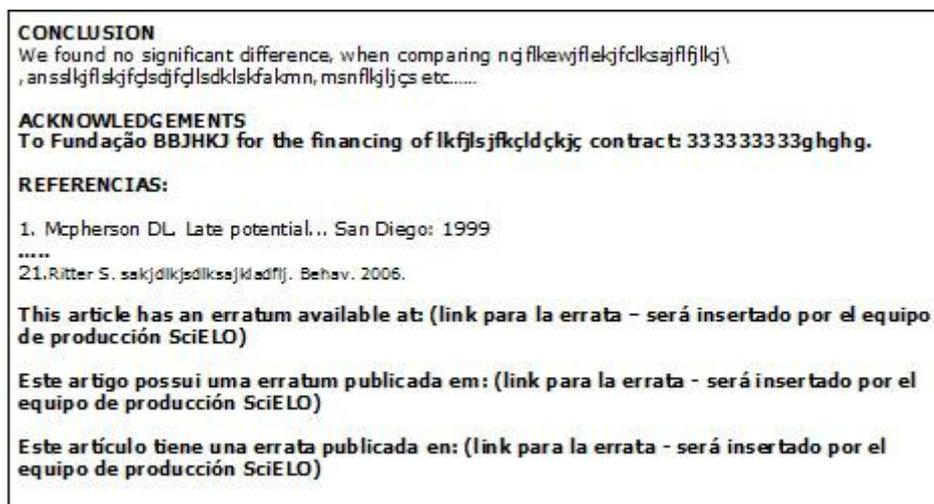


Figura 1. Exemplo de notificação de erratum no final de artigo

No PDF do documento com erratum, a indicação é apresentada no final do texto como na Figura 2. Havendo necessidade de incluir a notificação da correção em página seguinte no PDF do documento, pode ser inserida nova página com o mesmo número da última página seguida da letra a, como por exemplo, 31a.

